

联合国



安全理事会

UN/ISA COLLECTION

Distr.
GENERALS/23236
22 November 1991
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1991年11月21日

德国常驻联合国代表给秘书长的信

谨转交西欧联盟部长理事会(德国为现任主席)1991年11月18日于波恩发表的关于南斯拉夫问题的宣言,并请作为安全理事会的文件分发。

德国常驻联合国代表

德特勒夫·格拉夫·楚兰曹(签名)

附 件

关于南斯拉夫问题的宣言

部长们感兴趣地注意到汉斯·范登布鲁克先生代表荷兰欧洲共同体主席所作的关于南斯拉夫最近发展情况的报告,以及卡林顿勋爵和联合国秘书长特使赛勒斯·万斯先生的各项努力。

部长们对南斯拉夫的局势表示日益关切,再次呼吁所有各方立即停止敌对活动。他们惊愕地注意到停火协议遭到违反,尤其是南斯拉夫国民军和塞尔维亚非正规部队攻击武科瓦尔市和杜布罗夫尼克市。在此方面,他们忆及并确认欧洲共同体各外长多次的声明,即绝不承认以武力改变的疆域。

部长们强调指出,首先必须尽快援助受空前暴力行为所威胁的平民。在此方面,部长们欣见某些成员国支援儿童基金会为援助南斯拉夫儿童和为他们可能的撤出所作的努力。西欧联盟各国愿意参加这些活动以使建立人道主义走廊。

部长们坚决支持出席联合国安全理事会的西欧联盟三个成员国作出努力,赞成联合国安全理事会关于在南斯拉夫境内维持和平行动的决议。

部长们忆及此项活动的必要条件,即所有有关各方达成协议和有效的停火,表示一旦作出有关的决定,西欧联盟各国愿意切实地支持这项活动。

他们强调派驻维持和平部队绝不是认可用武力攫取领土。

部长们希望南斯拉夫各方为联合国维持和平的努力创造适当的条件。他们希望联合国安全理事会迅速通过必要的决议。

西欧联盟秘书处将向联合国提供西欧联盟专家所制定的应急计划的详细内容。

主席将再次召开南斯拉夫问题特设小组会议,进一步研拟和修改西欧联盟的计划,以适应联合国的决议。